

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش منطقه هفت تهران

ساعت امتحان : ۸ صبح
وقت امتحان : ۶۰ دقیقه
تاریخ امتحان : ۱۱ / ۰۳ / ۱۴۰۲
تعداد برگ سؤال : ۳ برگ

ش صندلی (ش داوطلب) : دبیرستان هاتف (دوره اول)
نام و نام خانوادگی : پایه: هشتم
سؤال امتحان درس: عربی نام دبیر: جناب آقای انصاری
نوبت امتحانی : خرداد ماه
سال تحصیلی: ۰۱-۰۲

۱- عبارت‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. ۴/۵ نمره

(الف) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ، كَثِيرُ الْعَمَلِ.

(ب) هَلْ تَصْنَعُ كُرْسِيًّا؟

(پ) دَخَلَ الْمَدْرَسُ الصَّفَّ.

(ت) نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى الْجَبَلِ.

(ث) وَالِدَتِي سَتَطْبُخُ طَعَامًا لَذِيذًا.

(ج) أَيْنَ تَذْهَبُونَ يَا أَوْلَادِي؟

(چ) تَخْرُجُ عُصْفُورَةٌ مِنْ عَشَّهَا.

(ح) صَاحِبُ الْمَزْرَعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعَدَةَ.

(خ) هُمْ يَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ.

۲- آیات و حکمت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۲/۵ نمره

(الف) إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ.

(ب) إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ.

(پ) (وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ)

(ت) أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.

(ث) (اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) (نحل/۷۴)

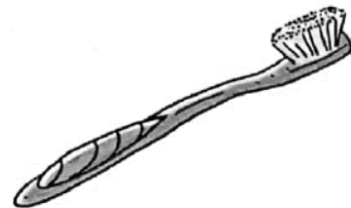
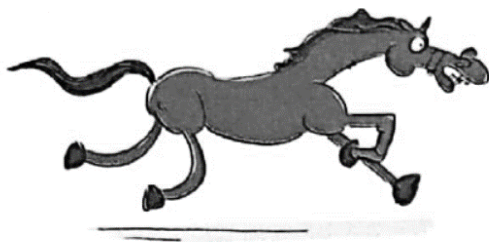
۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. ۵/۰ نمره

الف) أَنَا مَا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي. ☐ من به خانه‌ام برگشتم☐ من به خانه برگشتم.ب) نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفْنَا. ☐ من به کلاسمان می‌رویم.☐ ما به کلاسمان رفتیم.

۴- مترادف و متضاد را مشخص کنید. ۵/۰ نمره

أَب والد أُمس غداً

۵- هر تصویر را به عربی بنویسید. ۵/۰ نمره



۵/۰ نمره

۶- کلمه ناهماهنگ هر ردیف را مشخص کنید.

الف) ☐ تَفَّاح ☐ إِبْتِسَام ☐ عِنَب ☐ رُمَانب) ☐ أُسْبُوع ☐ خُبز ☐ شَهْر ☐ سَنَة

۵/۰ نمره

۷- برای جاهای خالی، فعل مناسب انتخاب کنید.

الف) أَأَنْتِ فِي الْمَصْنَعِ غَدًا؟ ☐ عَمِلْتَ ☐ تَعْمَلِينَب) أَنَا عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ. ☐ بَحَثْنَا ☐ أَبْحَثُ

۸- برای جاهای خالی، فعل مناسب انتخاب کنید. ۵/۰ نمره

الف) أَأَنْتَ..... الْبَابُ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ؟ ☐ طَرَقَتْ ☐ نَطَرْتُ

ب) نَحْنُ..... الصَّفِّ الثَّانِي. ☐ دَخَلْنَا ☐ أَدْخَلُ

۹- هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. ۱ نمره

نِصْفُ الدِّينِ ☐ الْجَهْلُ ☐

الْوَقْتُ مِثْلُهُ ☐ اللِّسَانُ ☐

مَوْتُ الْأَحْيَاءِ ☐ الذَّهَبُ ☐

بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ ☐ حُسْنُ الْخُلُقِ ☐

۱۰- متن زیر را بخوانید؛ سپس به پرسش‌های زیر به عربی پاسخ دهید. ۵/۱ نمره

«كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ. قَالَتْ أُمُّ الْفَرَسِ لَوَلَدِهَا: نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ وَنَخْدُمُهُ؛ لِذَا أَطْلُبُ مِنْكَ حَمَلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ. هُوَ يَحْمِلُ الْحَقِيبَةَ وَيَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ. فِي طَرِيقِهِ يُشَاهِدُ نَهْرًا، يَخَافُ الْفَرَسُ وَيَسْأَلُ بَقَرَةً وَاقِفَةً جَنْبَ النَّهْرِ.»

الف) ماذا يُشَاهِدُ الْفَرَسُ؟

ب) ماذا تَطْلُبُ أُمُّ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِهَا؟ ☐ حَمَلَ الْحَقِيبَةِ ☐ السُّؤَالَ مِنَ الْبَقَرَةِ

پ) أَيْنَ يَذْهَبُ الْفَرَسُ؟ ☐ جَنْبَ النَّهْرِ ☐ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ

۱۱- با توجه به تصاویر، به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید. ۵/۰ نمره



ماذا يرفعون؟.....

ماذا يفعلان؟.....

۱۲- گزینه مناسب را انتخاب کنید. ۵/۰ نمره

الف) الطُّلُبُ سَ..... إِلَى الصُّفُوفِ غَدًا. ☐ يَرْجِعُونَ ☐ رَجَعْنَا

ب) هَاتَانِ الْبَيْتَانِ الْعَاقِلَتَانِ..... وَاجِبُهُمَا. ☐ تَكْتُبُونَ ☐ تَكْتُبَانِ

۱۳- با استفاده از کلمه‌های زیر، جدول را کامل کنید. ۵/۰ نمره

«وَاقِفِينَ - أَحْيَاءَ - مُؤْمِنَاتَ - يَوْمَانَ - فَائِزُونَ - نَاجِحَاتَ»

جمع سالم مذکر:

جمع مکسر:

.....

.....

۱۴- با کلمه‌های به هم ریخته جمله بسازید و آن‌ها را ترجمه کنید. ۱ نمره

الف) جَمِيلٌ / إِنَّ / الْجَمَالَ / اللَّهُ / يُحِبُّ

ترجمه:

جمله:

ب) يَا / تَذْهَبُونَ / أَوْلَادِي / آيْنَ

ترجمه:

جمله:

۱۵- جدول را کامل کرده و رمز آنرا

پیدا کنید. ۵ نمره

۱- «چهارم» به عربی

۲- «دوری» به عربی

۳- معنای «خَرِیف»

۴- ادامه حدیث «يَدُ اللَّهِ مَعَ...»

۵- مفرد «أَحَادِيث»

۶- «تلف کردن» به عربی

۷- در جواب «تَعْرِفُونَ» می آید.

۸- معنای «هَلْ»

۹- از اعداد ترتیبی

۱۰- روز دوم هفته به عربی

۱۱- «پنجم» مؤنث

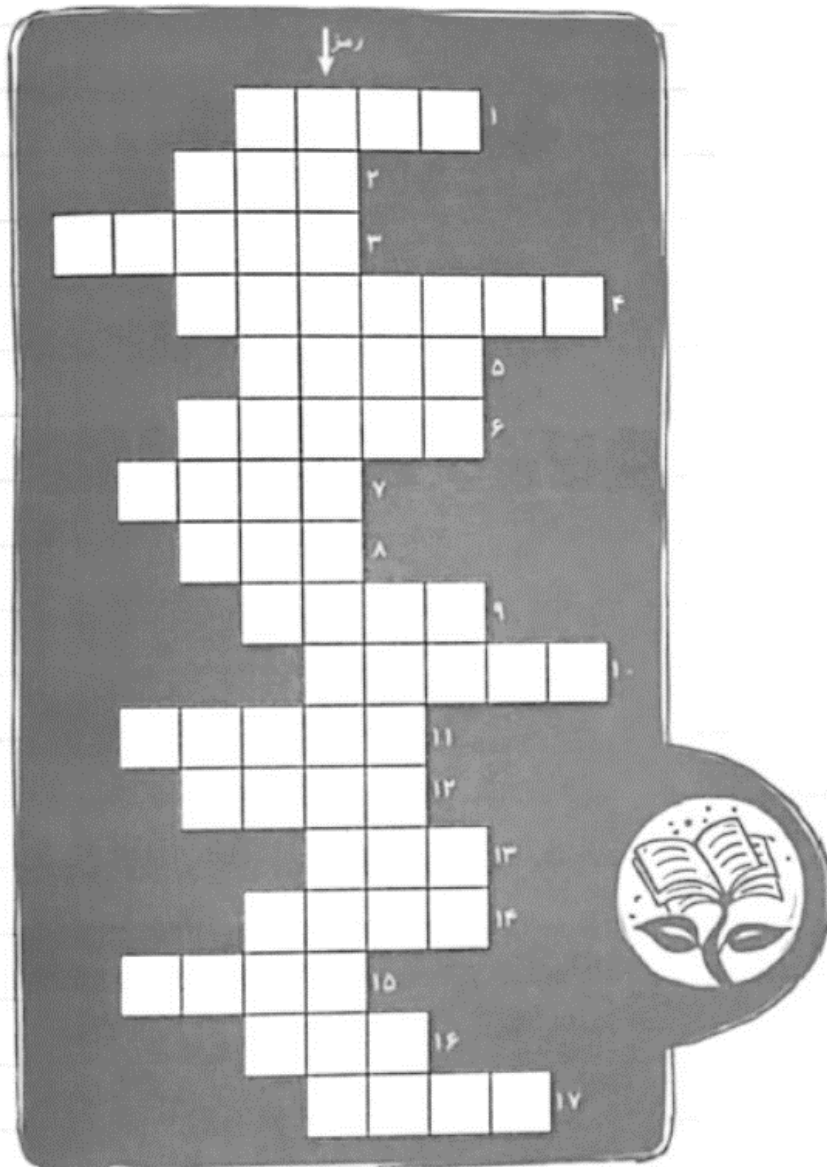
۱۲- «چشم» به عربی

۱۳- «ششم» به عربی

۱۵- جمع «فَصْل»

۱۶- «شش» به عربی

۱۷- شماره درس آخر کتاب عربی هشتم



رمز:

سوال امتیازی: آیا مصراع دوم رمز جدول را می دانید؟ (۵/۰)

